

一、每份 一角
 二、每月 二元
 三、三個月 五元
 四、六個月 十元
 五、十二個月 十八元

本報價目列左

號四十七百八千一萬一第

叻報

司公限有

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本
 PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUEHAM, B. A.; B. Sc.
 號四十六百一千一風律德

◎本報特別啟事
 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
 一、成立年限
 二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
 三、總經理 陳仁慶
 四、總編輯 周君南
 五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號
 六、德律風 一千一百六十四號
 民國十一年五月二十三日

△ 星 路 沙 拉 伯 登 轄
 司公限有子地 (星 路 沙 拉 伯 登 轄)

本公司為園口應用
 器具及通常日用品
 之運貨人鐵水桶鋤
 頭草鐵磅物機避火
 銀櫃美國光身其斗
 不焚木塊等等皆有
 大帮運到以備諸君
 採購
 其餘如哥倫拉打字
 機地厘氏最著名之
 威士忌酒澳洲最
 特氏之薄荷油
 轄庭氏之加糖日光
 救命圈 牌等著名
 洋規亦皆備有大帮
 待辦

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
 Incorporated in the Straits Settlements
 SINGAPORE.

◁ 注意 乳 牛 芽 麥 魯 蘇 尼 ▷ 注意
 NESTLE'S MALTED MILK.

◁ 飲料之生衛宜最 ▷

An Ideal Food



試購日今於請
 力生養其知便

Try it to-day and note the Result.

◆ 招徠廣告

一人之健康是為致富之樞紐惟一人健康係由精潔牛乳之食品得來一博尼蘇魯之麥芽牛乳其價不啻千百金鎊焉以其係由五十年開又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳係由最健康無病之羣牛採來之全力經極細之化驗手續將內一切有害之雜物除去而將所有精質抽出製成粉質然後遂將罐入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完

全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而轉康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安寧之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠為嬰孩之最良食品也且調備之手續又極易沸騰清水皆宜和入攪而飲之便可獲神健體矣誠余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各伙食店均有出售此佈

一英千九百廿一年八月九號

◆新嘉坡中華總商會月報第

二三號合刊出版了

總發行所 新嘉坡中華總商會

(二)各處中華商會

代售處 (三)新嘉坡中華書局

及其各處代理店

定價 每册叻洋二角

民國十一年六月廿四日

論說

哀伍廷芳博士 (續)

君之自贈學歷。彰彰在人耳目。無俟侈陳。辛亥武昌之役。君適在上海。頗持人道主義。主張共和。黨人推爲外交總長。又爲南北議和代表。與唐紹儀商量條件。所說盡其衷。今不具論。論其所學。君在英國大學時。講求英美民刑私法之學。故謂不中國商法。出君手創。與沈家本同修律例。創設法律學堂。招聘日本法學者岡田朝太郎等。俾共草創。而君與沈君總其成。在上海。亦嘗創法律學校。以扶植後進。生平著書。若民國圖治勸諭。憲法大綱草案。及游美筆記。皆爲學者所稱。然不足以窺君所貯之深也。君年愈老而身愈健。嘗約集同志。設餐會衛生會。著延壽新法一書。以說明其義。欲以心身鍛鍊之效。鼓舞少年。於學靡所不窮。而尤馳心於靈魂鬼神之說。居美國時。與彼都神學博士。以術召鬼。與共問答。并言親見其形。其於釋氏生死輪迴之理。篤信而不少惑。海上好怪之徒。所傳君鬼說。頗人人異詞。然言之皆歷歷有證也。君既深究衛生。遂欲求長生不老之術。以爲前史所傳神仙方伎。固多謬妄。然道家之書。信有玄理。與西哲新說。互相發明。七八年前美國某博士。與君爲大學同年。時年已八十餘。自言當活至百八十歲。前日本侯爵大隈重信。時年七十八九。亦言可活至百二十五歲。君之年少於二人。而自信可活至二百歲。故外國新聞。盛傳君及大隈。與某博士。爲今世界三大長壽養生家。然大隈已不及其所期之年而死。君亦未及大隈而逝。未知某博士。尙存於人世間否。夫人之年壽。原無定數。而可以休養延益之。此於晚年尤切。君與大隈。素稱長生之術。然皆未能及於所期許之年者。則以二君晚年。皆不能忘情政治。致乖頤養之道。而以自喪其健康也。晚年無慾。人生大難。吾國近代耆舊如項城西林之流。皆以晚節不貞。遭世詬病。而君之晚年。不龍超脫。海。致與少年爭一日之雄長。雖未

至於如衰季之不免。然與君平生長壽休養之道。實相背馳。而。能不深爲惋惜者哉。嗚呼。老。不枝不求。殆非大。不能及歟。(完)

國內要電

上海電云吳佩孚派員在俄蒙境界

張貼宣告討伐張作霖叛國之罪

北京電云東三省討逆軍總司令高

士賓副司令盧永喜通電聲討張作

霖略謂張擁兵抗命贖武叛國現

奉政府及吳巡閱使命令在霍格

拉尼的納亞組織討逆軍同申討

伐

昨黎招閣員名流開談話會協議

廢督裁兵結果決由黎氏通電召

集全國會談令各督派代表來京

並在北京或天津設全國廢督裁

兵事宜籌備處

昨開議決定因督促廢督裁兵須

先發全國停戰令

舊會昨午後三時開談話會結果

決定八月一日正式開會先就第

二年所餘之四十八日繼續開會

會期終結後再開第三年份會議

又由王吳兩議長電各省區通告

兩院之召集未來京各議員請於

八月一日以前來京

黎整頓政務方針(一)改革全國官

制同時整頓吏治(二)清理全國財

政禁止各省截留稅款

昨定期開議 親臨旁聽聞後將

爲定例

津訊奉直軍於北戴河左近自十

二下午五點開火至十三下午八

點尙未停息

奉軍乘雙方議和之際突向直軍

猛擊直軍出於不備退却五華里

軍士大憤奮力反擊奉軍敗退直

軍又追進原駐地五華里奉軍俘

虜中有不能華語之某國人四名

刻已解往保定

閣議決定張耀曾爲收回治外法

權委員會會長顧維鈞爲改革財

政會會長

聞譚延闓黃炎培均不願就職

援贛續發隊爲蔡(成勳)師第二旅

豫軍第一師第二旅及補充團聞

已開拔南下集合考威候令入贛

常德盛已於寒(十四)到孝威布置

一切並派員來省報告沈(鴻英)軍

全部已由平江取道瀏陽入萍鄉

世界要電

德國外交總長被刺情形誌略

二十四日英京電。柏林消息。外交總長列丁勝博士

(Herr Rath)於今早離寓後。被入暗殺。

列丁勝博士於乘車赴外交部時。兇手二人坐車先行

連發數槍。博士當場斃命。兇手共發六彈及炸

彈一枚。一彈穿過博士之口。兇手飛遁。警局聞報

後。即四處派警探多名。乘摩托腳踏等車追緝兇手

云。

列丁勝博士被刺後。內閣即開會議。磋商保護共和

政府辦法。因博士此次被刺。完全由帝制黨之主使

。德國且夕。恐將有大亂發生也。云云。

二十五日柏林電。政府已增加購行刺列丁勝博士

之賞銀。由三十萬馬克至一百萬馬克之數。

○法委員被劫

二十五日英京電。柏林消息。賠償委員會法國團員

畢嘉斯氏。於今早在其寓內被殺。且被劫去八千馬

克。該員受傷頗重。已送入醫院調理。當局已派獲

兇手一人云。

○美國新聞

二十三日紐約電。南太平洋馬里輪船公司。業已

宣佈由七月一日起。裁減海灣及太平洋各島間之補

花運費三十巴仙。出口棉花用(人勞費)則無變動

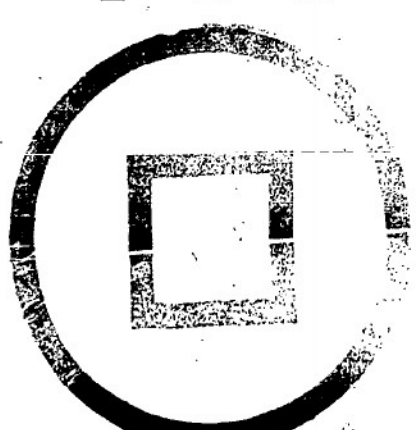
三 角 星



先生要買精美的棉織品嗎？
先生要買廉價的棉織品嗎？
先生要買貨真價實的棉織品嗎？
無論 面巾 浴巾 床巾
浴衣 襪子 手套 這兩
個商標一定可以使你滿意
請到本坡水仙門十三號本
公司一看便知 如在三星
期內更可特別使你滿意
因爲這三星標 是我們新
張大廉價之期 定價不但
便宜 而且還打九折并有
五彩仕女畫贈送

三友實業社啟

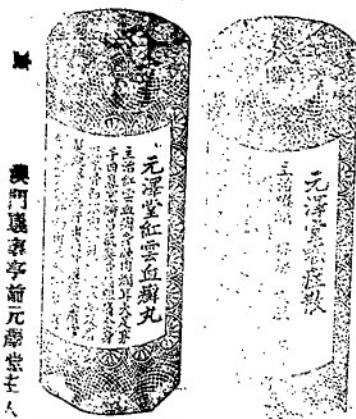
方 圓 星



閣下有幾位公子



無論有許多小兒或僅有一位公子以下安微將續續實慶城市號
寶珠山先生之證定必有益於閣下也其來書云鄙人之次子甫
及兩歲素本壯健今夏忽患肚瀉之症延日久服藥多方均未奏
效後聞報載見有貴藥局嬰孩自己藥片之品當即具函向貴局購
買一瓶到時即與小兒一服服後效驗如神日服片服完病根竟除并
有友人金仲丹之子亦患此症服此藥片及代伊至貴局購買一瓶與友
之子服後亦前病竟愈此通貴藥片功效如神特囑囑謝並祈登報
凡我同胞有子患病者務祈購服功莫大焉
嬰孩自己藥片乃是英國通用小兒靈藥專治嬰孩 胃弱不化
大便閉結 腹痛 吐瀉 傷風 咳嗽 出牙各症以及如蟲蟲
患此藥片可保無危即最幼穉甫生之嬰孩亦可放心服用自
初生至三歲以上小孩均可服用如蒙處無從購買嬰孩自己藥片
祈即寄信銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局郵班
原奉一瓶可也



元堂之
喉症丸凡
一切喉痛
等症均皆
卓效無匹
元堂之紅
雲血毒丸
一切皮膚紅
腫癢等症
均能治之
澳門總行元堂主人韋廉士醫生白

發明改良最優美熟膠鞋

敝號所製之熟膠鞋穿在足內無發熱之患無生濕起
霉汚臭之弊無穿久鞋體變大之可惜而泊來品如日本
美國者雖無變大之弊而發熱生濕起霉汚臭等害則不
能除且質乳脆而易折裂體式復為笨劣敝號之熟膠鞋
無上列諸弊端而所製造各款中西男女鞋式皆全副翻
生氣而活潑且精益求精以治社會時流之心理物美價
廉紳商士女願購者皆批發無不極表歡迎

The General Office See Tard & Co.,
No. 56, Telok Ayer
Singapore.

總發行新嘉坡直落亞逸門牌五十六號四達公司啟
民國十一年六月十四號

HAIPHONG
"DRAGON CEMENT"



海防龍標士敏坭為市上所賣之
平最良者在三州府內約有七十
萬噸而已諸君如欲購辦者請早
函定為

三州府唯一代理人都比亞兒
弟公司
住地蘇沙街二號 Dupire Brothers
為星洲工務局柔佛工務局及四
洲府鐵路之供給人
一千九百廿一年十二月一號

廣 恒 紅 煙

本號紅煙創辦已六十餘年
承祖傳秘法配製得宜故能
辟瘴除痰有益衛生且香純
味厚與別家迥殊向荷
胞嘉許稱為市上之冠而亦
國貨之特色者也如蒙
顧格外歡迎
計開本埠沽出價列
廣恒紅煙每箱沽銀 八十八元
廣恒細包五百六十庄每箱沽銀 九十元
恒棧大包一百四十庄 四十七元
恒棧小包五百六十庄紅煙每箱沽銀 四十九元
廣祥生大包一百四十庄 四十二元
每箱沽銀
▲寄往別埠在丹容吧吉領價列
廣恒紅煙每箱沽銀 七十六元
廣恒細包五百六十庄每箱沽銀 七十八元
恒棧大包一百四十庄每箱沽銀 三十五元
恒棧細包五百六十庄每箱沽銀 三十七元
廣祥生 S.K.C. 每箱沽銀 三十元
本號電話一九五四
壬戌年元月十三日
新嘉坡廣恒號朱樹銘謹啟

倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色
一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都
大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地
址並營業行情
二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情
且並詳載出口貨之特色及來源地
三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且
並載明船期並往來地點
四 是雜誌大有益於各商等載告白且取價極廉告
白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則
取二鎊十六先令已耳
五 是雜誌裝訂華美售價公平每本僅售英金二鎊函
購即寄
The London Director Co., Ltd.,
26, Abchurch Lane, London, E.C. 4.
英一千九百一十九年十二月十七號
倫敦總引雜誌有限公司謹啟

LUBRICATING OILS

ALL GRADES

AT

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., S.S. Ltd.

Incorporated in England

本公司現有各種
女米里革騰機油
土油土油精出
等取價極從廉此
佈
大英一千九百
二十一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟



新所實許本號
食商店均有出售
諸君試更知其
之物好惡也

號四月十年十二百九千一英
白司公限有廠雪坡嘉星入總代一叻石
SINGAPORE COLD STORAGE COMPANY, Limited
Straits Settlements & F.M.S.

新督盧永祥爲段派之人物其於奉張之主張則爲之贊成。於直吳之主張則加以反對。識者知其別有肺腸也。

徐之總統。未聞其通電力爭。指爲非法。乃於黎之復任。反通電指爲違法。彼之所以獨寬於徐而苛於黎者。以彼心有所偏。而又屈於實力。但欲向空發槍。以阻撓統一之進行而已。噫。

(續) 其七。時有所聞。昏

軍位既尊。爭端遂起。下放其上。時有所聞。婦孺凶終。師友義絕。翻雲覆雨。人道蕩然。或乃暗置他人。先行內亂。此希後利。彼背前盟。始基不端。部屬離叛。各爲雄長。瓜剖豆分。失勢之人。圖報復。陰結仇敵。濟其愾心。禍亂循環。黨禍百變。秦鏡不能燭其隱。禹鼎不能辨其奸。覆亡相繼。暫不覺悔。幸制一省。復冀兼圻。地過八州。連二伯。扼據要害。侵奪隣封。猜忌既生。殺機愈烈。始則強與弱爭。繼則強與強爭。終則合衆聯一強爭。苟可洩其私憤。三以國爲孤注。下民何辜。供其荼毒三也。共和精神。首重民治。吾國地土物博。交通阻滯。雖有中國。輟長莫及。匪屬行自治。教育實業。皆難圖功。自督軍制興。濫用威權。干涉政治。囊括賦稅。變更官吏。有利於私者。弊政必留。有害於私者。善政必阻。省長皆其瑣屑。議員皆其傀儡。官治已難。遑問民治。憂時之士。創爲省憲。冀制狂瀾。西南各省。迎合潮流。易爲總司令。復擬易爲軍務院。諫閩省長。北方四省。亦有擬改爲軍長。南國中央者。顧按其實際。已成積重難返之勢。今之總司令固猶昔日之督軍也。異日之省長軍長。亦猶今之總司令也。易湯滯。根本不除。雖有省憲。將焉用之。假聯省自治之名。行蔣餘割分之實。魚肉吾民而重欺之。予道何。抑胡太忍四也。立憲必有政黨。政黨必有政綱。果由軌道。則政爭愈烈。其義愈明。亦復何害。顧大權所集。既在督軍。政客爭權。遂思憑藉。一年之役。則政黨挾督軍爲後盾。六年之役。則政倚督軍爲中心。自時厥後。南與南爭。北與北爭。一省之內。分數區。一人之下。分數系焉。政

竭。畏若虎狼。而反鏃飛箱。方鳴得計。卒至樹倒
猱散。城崩狐遷。軍人身殉。政客他適。受其害者
又別有人。斷艾無遺。終於自殺。怒潮推演。可爲
寒心五也。其餘禍害。尙有不勝枚舉者。元洪當首
義之時。原定軍民分治。即行廢督。方其子身入都
。豈不知身入危地。願欲求國家統一。不得不首解
兵柄。爲黨師倡。禍患之來。聽之天命。輕車驟出
。江漢晏然。督軍之無關治安。前事具在。頃城不
德。帝制自私。利用勸進。授人以柄。往往至今。
竟成災疊。今日國家危亡。已迫眉睫。非即行廢督
。無以圖存。若猶觀望徘徊。國民以生死所關。大
必起而自救。恐督軍身受之禍。將不忍言。爲大早
求解決。爲個人策安全。莫甚於此。

（未完）

康有爲覆曹吳等原電（續）

康有爲覆曹吳等原電（續）

管子首章曰。建國於不傾之地。不傾者何。一曰禮。二曰義。三曰廉。四曰恥。是爲四維。一維缺則亂。二維缺則傾。三維缺則存。四維不張。國乃滅亡。今觀於吾國四維若何也。使管子不知治體可也。使管子而稍知治體。則是豈可驚心也。夫是以在衰亂廷黎宋卿之時。則離而殆。在滿華甫徐菊人之世。則裂而危。苟外無華會之約。則其亡其亡。不可救矣。且以在上各爭權利之故。各擁兵自衛。而卒於增兵攻戰也。故以四海困窮。政府破產之時。而養兵將二萬。借外債垂二十萬。兵日增加。二倍於晚清之時。且一倍於衰世凱之世矣。人心風俗。其敗壞陷溺若此也。一將官兵數。其繁多又若彼也。夫若是。故中國祇有分裂而不能統一。憲法祇有破壞而不能成立。軍額祇有增變而不能議定。政治祇有壞亂而不能改良。以此亂形。若不改圖。若鞭馬疾行。以求至於滅亡之道而已。嗚呼。吾中國也。耗矣衰矣。雖幸華會有約。然不得恃而無恐也。近者共管之說。謬論已倡。即美至助我。而去年美人已多發共管議矣。豈況他國也。夫豈可尋也。亦可寒也。列強見竭力助吾而無效。則彼自爲其商務計。不得不行共管之說矣。夫太會之所殷殷望我者。在吾之統一也。今玉帥既勝。人人有望救國之心。拯墜日於虞淵。挽狂瀾於既倒。在今日耳。若善後之政一悞。則救國之機永窒。已而已而。不可不慎。其道爲何。若以民國十年來危亂之道爲是。從而守之可也。其亡而不必恤也。若以民國十年來其道爲非。則惟有權陷廓清。竭力盡反而已。苟能反之。則天下之人心風俗。軍國之兵食政治。必富有統一裁兵之質。苟順行之。自有條理千萬。非一二言所能盡也。

(未完)

行共產主義。將留居庫倫之中美俄國商民私有財產一律收歸政府所有。惟商店工廠房屋田地仍可租借與人。按照現行稅率課稅。和借期定為三十年。稅率則五年更改一次。庫倫政府此種措施。各國咸表反對之意。俄國商民要求彼國領事提出抗議。俄領事以庫倫政府與俄國主義相合。不願提出抗議。中國商民聯合要求庫倫政府退還財產。亦無效。美國商民現正設法收回其財產。恐亦無甚結果。現除勞農俄國承認庫倫政府為獨立國家外。各國咸認庫倫為中國領土之一部份。中政府應負完全責任。將來國際交涉。中政府將陷於艱難之地位云。楊增新昨有印文致達官。探悉係稱外蒙西部反對社會主義之情形。原文系稱接據外蒙偵探員報告俄新黨在外蒙散布社會主義幾約。內容有六。(一)蒙旗不准有官長。(二)不准有屬員。(三)不准有喇嘛。(四)不准有富戶。(五)不准有帶鐙者。(六)上下貧富一律平等。富家之牲畜財產。應分散窮人享用。平均產業。自此社會主義傳播後。大庫倫車臣汗土謝圖汗三處。是否承認。尚難預料。而西部諸三音諾欲汗土薩克圖汗兩處。絕對不肯承認等語。增新覆查無異。除分咨院部外。理合具文恭請鑒核云云。

◆外國之部

●蘇俄災况及振務之詳報 (續)

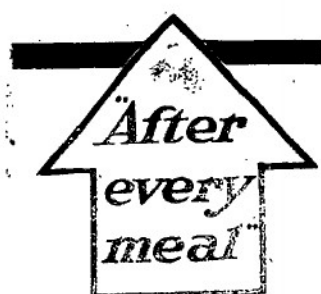
◆外國之部

振務之詳報（續）

[illegible]

WRIGLEY'S

靈 尼 氏 香 口 膠



每殮飯後合食

每餐飯後合食

清潔及保護

牙齒增加胃

力

帮助消化

味美香甜適

口每包售銀

一角

英一千九百廿二年五月廿二號 丑二

Philip W. Thayer, 2-1 Raffles Quay, Singapore. S S

衛安公司

星架坡

西藥行

往松栢街門牌七號

五洲

海波藥

自來血

艾羅

療肺藥

補腦汁

相 價 批 新 大
宜 格 發 到 看

朱中興 救時普濟水



注意注意
朱中興救時普濟水者提防偽貨
此水係由名醫朱中興先生精心研製而成，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、腹痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、小兒驚風、婦女經痛等症。功效神速，馳名中外。凡有病者，服之立見奇效。本藥水選用上等藥材，遵古法炮製，品質純正，價格公道。各埠藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽貨。



馮寶善堂
萬應眼科丸
珠寶退膜眼散

此丸乃家傳秘方，專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障、羞明、怕日、視物不明等症。功效顯著，馳名遠近。凡有眼疾者，服之立見奇效。本藥丸選用上等藥材，遵古法炮製，品質純正，價格公道。各埠藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽貨。

培陽補腎特品

純陽固本片

煖腎普應膏

治腎元虧損，根莖萎軟，腰膝痠痛，夜尿頻多，遺精早洩，陽痿不舉，精神不振，食慾不佳，面色萎黃，四肢無力，心跳失眠，頭暈目眩，耳鳴眼花，手足冰冷，畏寒怕冷，自汗盜汗，小便頻數，大便溏薄，婦女宮冷不孕，經期不調，赤白帶下，崩漏不止，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。本藥片選用上等藥材，遵古法炮製，品質純正，價格公道。各埠藥房均有代售。請認明商標，以免誤購偽貨。



力能 敵獅

自來血

動物之中莫有強乎獅者，而人能敵之，其體魄之雄壯，筋力之強盛，必有其所以然者。蓋獅子常人也，要知由何得此常服人自來血。自來血能補血、強精、健腦、益氣、壯神、活絡、通經、四生力、固精、益髓、之奇效。凡患虛弱、之症，服此藥，花柳、力乏、腰痠、腿軟、胃呆、脾弱、者，此藥莫不可治。▲價目：每小瓶洋一元二角，每打洋十二元；每大瓶洋二元，每打洋二十元。凡服自來血後，如老加服本藥，則功效更速。九一粒加之，隨時運動，則筋骨力健，全身體尤有特異之奇效。倘若安適、喜靜之人，常服此丸，則聚力于下半部，能使胃力消化，快速暢利，固精補腎，一切虛弱之症，有消除淨盡之益。▲價目：每瓶洋一元，每打洋十元。總發行所：上海大馬路五洲大藥房。

會豐商店經理

良丹係上海五洲大藥房出品，應時良藥，完全貨真，清適口化食，消食與衆不同。凡頭暈、神疲、感冒、痧症、服良丹均有奇效。常服口中，良丹。

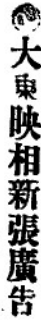
香品久遠馳名 愛國衛生者以良丹為常備之要藥，救急之妙丹。價目：小瓶洋五角，大瓶洋一元。上海五洲大藥房發行。

福州通信

查本部前據福州茶商公署來呈，是福州省城已設有茶番公所。該公所係福州茶商全體公共舉，自可依照工商同業公會規則第九條，照舊辦理。所有花香茶商，無庸另設公會，致滋紛歧。究竟

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即河邊舊車土



李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌一二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九

民國十一年五月廿九號

李鏡仁披露

並爲世之同病者告也。能
草廉士大醫生紅色補丸
馬六甲街三號草廉士
藥叻銀八元郵力在內。

結係各疾致病之由。且甚爲困苦。如覺神思不清。血中內熱。毒蘊入血。則易
動作無力。怠惰。或性慾求身體康健。神思靈敏。所放關注。意者。即逐日大
用功力。和平潤導。出於天然。大清導丸之劑。以通大便。使此誠謬誤之甚者矣。
於是必濟也。草廉士紅色補丸。凡售西藥者。均有出售。或函寄。叻銀六角。至
大馬六甲街三號草廉士大醫生藥局。原班郵奉。一概且附送。年益壽小書一
本。大便秘結者之飲食。如何運動。何如欲索取。即須寄一明信片。至以上所列。

婦女老幼均可服

韋廉士大醫生紅色補丸

廉士大藥局紅色補丸現今書沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀
 照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係兌貨交銀之辦單必須跟銀一元以作
 一千九百廿一年二月廿八號
 貴處無從購買此藥以
 郵費之欸
 星架坡廉士藥局謹啟

頂上青鷹還米再到



註冊商標別人不得冒用

啟者本號火藥所出之「號青堂標白米」向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠。昨自前年歲歉不登，叻地米糧尤爲欠缺。坡政府爲重顧民食起見，故將米市暫由政府辦得以維持。現以本庄米石遂久未辦到叻中，茲以新穀既中，升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦。而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意。何可言宣。其本棧已經選配最上等之青堂標米，載至叻中，仍照前規由十八間吳祥和、家經理。此等上米係選淨粉西施之穀，諸往年來叻者更加意認真別選。凡等一切尤勝於前。諸君有欲祥和號相商自能妥洽。特

民國十一年四月廿

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳聖藥馳名中外，專治一切花柳毒症，無論新舊，一服即效。本堂藥料純正，不傷脾胃，不損元氣，誠為濟世之良藥也。

第一等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第二等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第三等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第四等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第五等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第六等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第七等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第八等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第九等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

第十等 楊梅瘡：專治一切楊梅瘡，無論入骨入髓，一服即消。每瓶一元。

石怡庇大金 保平能保叻
會豐商舖 批發

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售



頂上(兒肥)標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

號六廿月一十年一廿百九千一第

星加坡 檳榔嶼 總代理

司公呀爾士株實 STURZENEGGER & Co., Sole Agents, SINGAPORE & PENANG

狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

DOG'S HEAD GUINNESS

THE STOUT YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此頂上烏蜜酒各酒店均有發售
以便 諸君服用
新嘉坡代售 吉寶實得力 舖內公司 門牌十三號
英一千九百廿一二月一號

國十一年二月一號

文明公司之中國土製火柴，其質堅韌，火勢猛烈，且無煙無味，實為居家旅行之必備品。本公司火柴，行銷多年，信譽昭著，各界人士，無不稱讚。現為擴大業務，特將火柴價格，一律減半，以酬謝各界之厚愛。此項減價，僅限一個月，屆期恢復原價。特此公告。

怡盛隆廣告

柴火國中 展覽會 獎給 狀行發



每箱二百四十包 有幼枝有中枝 批發 零售 相宜

O. K. CEMENT.



◎招來廣告
此土敏土是於歐洲製造，合熱地之用，且多係用為製造三合土及一切高等工程者也。此土係貯藏於堅固之木桶內，連皮每箱有四百磅重，淨土有三百七十五磅。求過於供，近來購用者日衆，誠有求過於供之概。諸君光顧，請向下列之英文商號接洽，可也。此佈。

唯一運輸人東亞公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED. SINGAPORE.

○各貨行情一覽表

巨港島椒上	又中	老律島椒上	又有	砂撈越白椒上	又島椒上	又有	柔佛島椒上	又中	坤甸白椒上	又島椒上	文島白椒	本坡島上	又板行	三發日椒上	又島椒上	一號椰干	二號椰干	三號椰干	叻坡頭我粉上	又細粉上	暹坡頭我粉上	又中	納蘭頭我粉上	幼五	幼四	花細乳	白細乳	煙花乳	吧那縣庄上	三號	號片	
一十五元	一十三元	一十五元	一十二元六二	二十四元七五	一十四元五	一十二元	一十六元	一十四元五	三十元	一十四元	二十八元五	一十三元八七五	一十三元八七五	二十五元	一十五元五	一十三元八七	十元五五	九元七式	七元三七	十元二五	七元三七	七元一二五	五元	九元五	十元二五	九元七五	二角五占	二角六占	二角四占五	一角八占	二角一占	二角四占五
二號赤甘蜜開價	三號赤甘蜜開價	烏甘蜜行開價	又甘蜜土庫出	廿二號細花糖每担	二六號粗花糖每担	四十四號幼花糖每担	本坡和豐油小罐	又舊珍庄	本坡大撰土油每箱	什標土油每箱	日標土油每箱	箭標土油每箱	虎標土油每箱	魚標土油每箱	王帽標土油每箱	龍標土油每箱	筒標土油每箱	吉隆江沙	峇株白片每磅	坤甸學兒羅冬上	又落箱	砂撈越兒羅冬上	又落箱	巨港學兒上	一號水牛皮每担	二號水牛皮每担	一號赤牛皮每担	二號赤牛皮每担	一號鹿皮每担	二號鹿皮每担	牛水馬每支三磅每担	
一十三元七五	十二元五	九元七五	八元六二五	九元	十八元	一十二元	二十七元	二十五元	七元五	六元三角半	六元四五	六元六	六元六	六元七	六元五角	六元六五占	六元七角	一角六占五	一角四占二五	六元五	六元二五	五元二五	六元	十二元	三十八元	三十二元	五十五元	四十元	七十元	六十元	三元	

◆興與兄弟電火公司

啟者敝號專辦電火工程人等事貴因本國別業已
于本月中旬却在本號一切事務其款亦已交訖
清楚倘後有貴個人一切行動與敝號無涉此佈
佈日元主謹啟

Sime Darby & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
ELECTRICAL DEPT.

朱廣蘭茶莊

本號創辦名茶紅煙生油各貨...

(各款紅煙價列)

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱...

◎各款名茶生油價列左

朱廣蘭二兩一百四十包紅煙每箱...

朱有蘭茶莊生油金線中國雜貨

本號生煙各名茶自榨熟生油皆自...

朱有蘭八兩一百四十包本號紅煙每箱...

朱有蘭二兩一百四十包本號紅煙每箱...

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

啟者本號自開演以來...



南洋總代理 太平會豐商店

花柳之毒其發端也微其成患也緩...

此丸專為婦女一科調氣行血去瘀生新...

戲影電池牙蘭公師太路菓芒...

告廣店遷星福

啟者敝號向在本坡源順街謀作福州雜貨如角
梳竹篾廣火旁 兩等車等酒兌福州雜貨生
理經已二十餘載矣因舊舖地方狹隘各貨無
從安置業已遷往廈門街學口萃英書院對面
門牌第九號仍舊經營諸寶號及諸同鄉有與敝
號買賣及酒兌之銀信者請到該處與敝號接洽不勝
感荷之至特此佈告
中華民國壬戌年五月初三日 福星號謹啟

The Assurance Franco-Asiatique T Insee. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.
告廣司公險保太保法中
本公司專理火險洋面
水險及摩托車燕梳商
務取價公平賠償快捷
商翁光顧如欲知詳細
情形者請向本坡萊佛
地第三十號A本公司
之三四州府總代理
Latham & Co. 接洽為禱
民國十一年五月十七
日
中法保太保險
有限公司披露
Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General
Agents for Straits Settlements & F. M. S.

中國東方眼鏡公司分兩部營業

(一)特製部
(二)便售部

特製部如個人目光有近視遠視散光複光或左右目視線不同諸病必經本
公司驗光主任較驗確準光度然後依確準光度以最新法磨製片者屬之
此部眼鏡戴必合眼不暈不眩西人稱許第一最合光學原理之良品
便售部如個人目光別無他種患病無較驗目光之必要但欲保護原有完好
目光藉為抵禦外來種種之侵害曾經本公司預為製備若平光之遮眼眼鏡
者屬之此部眼鏡各種顏色俱備其樣件陳列門市品質美定價廉宜零售
批發俱表歡迎

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號

中國十一年六月念二日謹白

具賭為眼爾以勿
dont gamble.
with your eyes
We make no charge
for eye examinations
and are fully quali-
fied to prescribe spec-
tacles for the most
complicated cases.
Our price for glasses
in either compound
or spherical lenses is
fro \$10.
N. LAZARUS
Ophthalmic Optician
Medical Hall Building
Battery Road
Manager
Mr. R. V. MEYER
Fellow of the Spectacle Makers Coy. London
Fellow of the Institute of Ophthalmic Optician. London
做公司之查驗眼力概不取費經驗多年最驗之
鏡亦能配合適宜應蒙各界贊許且鏡片價目極其克
己無論何種鏡片每對祇取十元而已
拉沙露氏眼鏡公司
住本坡巴地里律神農大藥房內
司理美野氏謹白
英一千九百廿二年四月廿二號

汝所寶貴之
Glaxo
嬰兒之寶
加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以
供給各熱帶地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭購
用此佈
惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百一十七號至
一百廿一號
英一千九百廿二年三月廿四號
Messrs Anglo-Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE
CSE

濟世藥局
女界護身丸
功效神速
總代理 石叻 衛安公司

新濟世藥局
氣痛靈丹
治一切氣痛
謹將此丸功用列左
治心氣痛 治肝氣痛 治胃氣痛 治脾氣痛 治肺氣痛 治腎氣痛 治小腸氣痛 治婦人經痛 治產後血暈 治小兒疳積 治小兒驚風 治小兒咳嗽 治小兒泄瀉 治小兒發熱 治小兒感冒 治小兒驚悸 治小兒夜啼 治小兒多汗 治小兒多淚 治小兒多痰 治小兒多涕 治小兒多涎 治小兒多唾 治小兒多汗 治小兒多淚 治小兒多痰 治小兒多涕 治小兒多涎 治小兒多唾

施林氏除痰止咳水
第一聖藥
治咳必止
石叻衛安公司總代理

衛安公司
治蚊香
發行
石叻衛安公司總代理

南洋要聞

英屬之部

◎教育佳訊

(吉隆坡)吉隆坡高塔喇學校。自開辦以來。進步甚速。精神形式。俱覺可觀。凡前此所辦者。今皆一一具備。如學生自治會。儲金團。演說會。文學會。遊藝部等。其他則有足球隊。棒球隊。幼稚部等。鼓舞其興趣。誘掖其智能。發教者。可謂不遺餘力。故學額比前年為多。成績亦較前年優。僑界無不嘖嘖稱道云。

◎演劇籌款助學

(吉隆坡)國家之強弱興亡。社會之優美腐敗。皆由教育之盛衰以爲斷。此盡人而知。毋庸多贅。本坡熱心教育諸女士。客歲創辦華僑女子公學。自開學以來。成績卓著。學子日增。無如近年來受土產影響。經費支絀。勢難維持。該校師生等。目擊心傷。特組織白話劇。定於陽曆六月廿四廿五兩晚。在新街萬景戲院開演。所得籌款。作維持該校經費。似此熱心教育。誠可敬也。各埠不乏熱心人士。希望共同贊襄。以助成此舉。不特女子之福。亦吾僑之幸也。

◎緬甸人排外之一斑

(仰光訊)緬甸社會。近來愈趨愈惡。排除其已。無所不至。凡新唱曲調。亦均含有排外性質。前日外緬關緬甸人演劇中。有歌曲唱曰。我緬人兮。勿隨意於華印人兮。已嫁於別種。是猶妓不如也。爾反心爲緬人兮。不願與華印人爲妻。其可哀實可拜我緬人兮。來來聽聽。米與豆糧與布。是吾地所產有兮。惟和心。

◎分烟公正人出現

(吡叻訊)社會劇新。禮制改良。行文明結。禮有證婚者。是謂婚姻公正人。那時時局變遷。有所謂分烟公正人者。怡保皇皇家廟門口。每日有粵人三四輩。聚於廟下。與人分烟。問其苦力。及化化者。無力購成包洋烟。只得湊集股份。或一角或二角合資購買。惟彼等視烟如命。若任便分開。不免有暗藏重之弊。故必待向公正人區處。彼公正人不知在何高等分烟學校畢業。竟有持平手段。一經盤查。皆頌其公道而去。然公正人不愛人值。可於中取利。其取利手段。則在分烟器具上。染有微烟膏者。積少成多。遂得沾其實惠。其門市熱鬧者。每日可積得一包或半包。此種營業。初僅一人。因有利可圖。故現在已增至三四人矣。洋烟害人。誠非淺鮮。願我僑胞澈底戒除。則雖此怪誕的分烟公正人。自然就沒有有了。

荷屬之部

◎荷屬東印度總督在巴達維亞聯省會議開幕之演說(續)

(七續)去年爪哇之禾苗。敗壞太多。收成頗歉。但據最近調查。本冬禾苗之狀況頗佳。若此則今年之收成當然甚有希望。爲保護土民實業之必要起見。其關於被賣成料理糧餉之爪哇對面地方。已發表實行於爪哇馬都拉及峇厘倫等處之工廠條例。因此不得已於該府治暫計撤禁其爲糖業二業。對於職工失業人員。因時勢艱難。已難復其職業者。政府當施以擇要之補助。刻政府正預備種種設立耕種的要端。如彼等願就此範圍。以耕種爲生計。政府自願酌量分給。(未完)

◎荷政府對於教育之急進

(泗水訊)荷政府對於新辦學校之設。已決定從速按期遞增。但至明年內不得增加至百分之五十。查一禮拜前政府曾正式公布其對於所定之教育預算案新學表。于明年始行。今政府乃驟變其方針。忽然下令。若此新學表。應就此時施行。教育界人員。接到此項命令。莫不相對愕然。而無所措手足者。

◎三馬壟又頒新稅

(三馬壟訊)三馬壟市政廳長。近口宣布徵收新稅則。如未結婚稅。及已結婚而未有子女稅。街路稅。徵收汽車稅。惟兒童稅。則尚未成立云。

美屬之部

◎伍德將軍及眷屬遇險

(菲律賓島訊)伍德將軍。昨及今日有颶風吹過此島。各輪船均停駛。各島之電報。均均阻滯。電報亦暫停。迄今尚未聞喪失人命及損及收成之報告。總督伍德將軍。其夫人及女公子乘遊船。在明杜羅海濱外。預計一小時前可抵埠。今無下落。又訊。伍德將軍已逾期兩日未到。無線電報不能證明其遊船所在地。據據當道聲稱。可卜無恙。昨日之颶風。未聞喪失人命。惟此間與各省之電報交通。則仍阻斷云。

◎警長違法監禁

(菲訊)蘇拉省。萬那地方。有前任警長某菲人。因違背法官命令。被判監禁四年二月零一日。前罰款三百元。查其原因。係數年前當該警長就任時。法官令其照例填註宣誓書。不料警長。強不聽命。法官知其蠻橫。遂抽之。判以藐視法律之罪。曾罰款十元。監禁二十四點鐘。以爲懲戒。不料該警長情惡不憤。事後竟向法官諸多惡罵。聲稱報復。更謂其部下警兵因攻法官。法官因再控之。至上星期六日。由初級法庭判以上之罪云。

暹羅之部

◎暹人取締華僑學校

(暹羅訊)暹羅人之嫉忌華校非一日矣。日前又行到一種公文。迫我華校之學生須讀半日以上之暹文。華僑學校校董日前開會。由主席林君成綱宣佈理由。略謂華僑學校曾接本地政府頒到公文。一道中謂華文學校辦學尚未達暹教育條例第五條及第六條章程。每年須教授暹文時間。除放假以外。不得減過三百二十時。或八百小時。所有詳細情形。已譯出。兼有答覆地方官一函。並有函致教育司。昨本校。又接暹政府命令云。華校須速遵暹政府之教育條例辦法。該教育條例之第五及第六兩條。則各華校尤當遵守。一學校內之學生須依第八款之條例而行。倘辦學者欲撤改教授之法。須呈請教育司。若部長爲與條例不違背者方可。二學生在校。不准遲到曠課三十天而不報明理由。至華校欲收留學生。須依教育司所定之年齡方可。凡童子之年齡合教育條例第二款。應宜入學肄業。每年讀書至少須有三百廿六時。依前所陳第五第六兩條條例是也。再華校董事若要求教育司另行撤改章程。須將現所教授之時間。於二月十五號以前。將課程表呈於地方官。轉呈省長。再呈教育司。如不能將課程表依時呈上表明原委。固意逾限。致違背條例。則地方官有權強迫學生轉入別處進教育條例之學校肄業云。(未完)

承頂聲明

啟者牙冷西門牌三百三十三號隆發號什貨生理原係吳興泉開辦今因志欲別圖願將店底家私全盤頂與汪溫榮承受自即日起與吳興泉無涉外來往未清賬項限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自誤與承頂人無涉此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫榮謹啟

承頂聲明

啟者新加坡二馬路十四號門牌崑泉號生理原係吳興泉開辦今因志欲別圖願將店底家私全盤頂與汪溫榮承受自即日起與吳興泉無涉外來往未清賬項限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自誤與承頂人無涉此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫榮謹啟

特別教授

茲有英人一位曾在中國內地執教有年且有優約城哥倫比亞大學碩士文憑現欲在中華設館教授第五級以上之華人學生年歲太高者必予以特別教授其費以適所教學科爲英商商務科學信及簿記等科凡欲專習一科者亦可隨便
諸君亦有志進修之學識乎函詢本報營業部便知詳細
英一千九百廿二年六月廿七號

承頂聲明

啟者小坡嘉美芝律門牌六百一十四號合振號什貨什貨信局生理原係吳興泉開辦今因志欲別圖願將店底家私全盤頂與汪溫榮承受自即日起與吳興泉無涉外來往未清賬項限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自誤與承頂人無涉此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫榮謹啟

新嘉坡育英學校聘請校長啟事

啟者本校欲聘請校長一位並兼教科其資格須有中等學校畢業以上或相當學校畢業者倘欲就聘請於二星期內將其姓名學歷通函本校候董事部商酌聘請可也
校址星加坡門牌一百三號 育英學校啟
民國十一年六月廿六日

承頂聲明

啟者牙冷西門牌三百三十三號隆發號什貨生理原係吳興泉開辦今因志欲別圖願將店底家私全盤頂與汪溫榮承受自即日起與吳興泉無涉外來往未清賬項限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自誤與承頂人無涉此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫榮謹啟

承頂聲明

啟者牙冷西門牌三百三十三號隆發號什貨生理原係吳興泉開辦今因志欲別圖願將店底家私全盤頂與汪溫榮承受自即日起與吳興泉無涉外來往未清賬項限一禮拜內到來理會逾期不來乃是自誤與承頂人無涉此聲明以免後論
中華民國十一年六月廿六日 承受人汪溫榮謹啟

注 意

蘭蘭公司專理火燭
及洋面保險生意價
格相宜賠償快捷
諸翁光顧請移玉至
嗎咭實得乃門牌壹
百一拾七號至一百
二十一號此佈
英一千九百廿二年
三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

請用中國第一家著名國貨
(册註港香)
馬玉山糖果餅乾有限公司
(狀獎給特會覽展婆馬)

商 標



本公司開設
十年所製糖果
餅乾均採用上
等材料經中外
醫士許為衛生
食品日用送禮
均甚相宜
總發行
在香港
分行
廣州 上海
天津 北京
漢口 蘇州
南京 杭州
星架坡 檳城
泗水 暹羅
所設玻璃後街門
牌二十一號電
話一三九一
零售處並西營
牛車水戲院街
門牌四十九號
五十一號諸君
光顧無任歡迎
民國十一年四
月十九號

廣 司 公 限 有 瑞 錦 城 橫
一拾三牌門塞吧老坡隆吉在行總支
號六拾六及號四十六門街口仔港城橫在行支
號七拾五牌門力得實星詩坡嘉星此

本公司特由英屬轄
地茶山直接辦來茶
粉其味之佳如諸
君試茶之佳味
公司送壹包請嘗便
知各埠茶店均歡
迎種茶發茲因本
輕得利厚諸商翁如
不信者可到本公司取
茶壹包試之便安並
有發售玫瑰露糖水
酸柑水 紅水每
罐庄一磅 價銀相
宜此佈

民國十一年三月廿九號
總發行星洲丹戎巴葛瑞興酒庄啓
路六十一號

(提防假冒)



本行開創五十年雙鶴標開花標各色美酒馳名中外
所有天津露酒各色土酒均係用地道正色材料
精心釀製與別不同貨物純美價格無欺久蒙社會贊美
如荷惠顧請認明雙鶴標為要

雙 鶴 標

(天)(津)(香)(港)
(永)(利)(威)(老)(酒)(酒)(酒)(酒)
五加皮酒 茵陳露酒 史國公酒 蓮花露酒 玫瑰露酒 山西汾酒 桂花露酒 高粱燒酒


和 和 餅 乾 有 限 公 司

茲將本公司餅乾洋糖行情
▲每担價列左

糖花餅十八元	諸商光顧
家餅餅十七元	請到實石
嗎里餅十九元	街即酒廠
再花餅廿三元	內振瑞律
再花餅十九元	本公司內
甜士文十八元	一概歡迎
鹹士文十七元	或到廣興
牛乳餅十八元	口和德公
巴知里十八元	司代兌處
揀打餅十九元	或到新巴
各員糖餅廿元	風三合和
各員甘餅廿元	代兌處價
各員糖餅廿元	總一律
各員糖餅廿元	

壬戌年五月初一日 告白

眼 鏡



S. SMITH & SONS
(Siam) Ltd.
(Incorporated with J. Motion
It is incorporated in England)
14, Battery Road,
Singapore,
Bangkok, Singapore, London
and New York.

英一千九百廿二年五月一號
住本坡巴地利律十四號門牌
士美夫父子有限公司白

(免費)
敝有各種眼鏡備
便待客不論男女
老幼力深淺均
有合適之鏡片惟
必先來受驗方可
配鏡

J. BERNADINE DOYLE
OPHTHALMIC OPTICIAN

先 施 公 司

上海 華豐 香皂 到了

三美黑香皂	三美黑香皂
雙美黑香皂	雙美黑香皂
衛生藥水	衛生藥水
三色萬壽山香皂	三色萬壽山香皂
大號仙鶴牌黑香皂	大號仙鶴牌黑香皂
蛋形蘭花香皂	蛋形蘭花香皂
大號玫瑰香皂	大號玫瑰香皂
花鼠標香皂	花鼠標香皂
鹿頭標香皂	鹿頭標香皂

南洋兄弟煙草有限公司

勿失機會

請吸 馬路展覽會特獎甲種褒狀之
金馬牌(長城牌)上等香煙罐內附券
積存拾張 可換春夏秋冬四屏精緻美
術畫一套 換券限至陽曆六月三十號止
敬告僑胞諸君子勿失機會

五十枝庄 金馬香煙 五十枝庄 長城香煙



界 又三江審四名 瓊州二名 福建十三名
審五名 潮州九名 大埔一名 客籍二名



狗仔標烏蜜

天下至馳名
上飲
敢請一用

各酒店均有出售

英一千九百二十一年二月十二日



Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

◁ 告 廣 招 ▷

請飲鎖匙標烏蜜酒
此匙標烏蜜酒誠最合
熱帶之用最能提神解
渴遠銷市上各標之上
也 諸君光顧祈移玉
至各酒庄買是荷
英一千九百廿二年
二月九號
運入口人實得力爪
哇公司

Little's Oriental Balm



DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?
乎者症風患痛諸
身時能解痛此藥有奇效
乎者症風患痛諸

此藥之功效及所獲之榮譽
無與倫比至二十年之久其功效
之顯著及人所共知者一經此藥
者不論何處之東方或西方均能
之功效及所獲之榮譽
無與倫比至二十年之久其功效
之顯著及人所共知者一經此藥
者不論何處之東方或西方均能
之功效及所獲之榮譽
無與倫比至二十年之久其功效
之顯著及人所共知者一經此藥
者不論何處之東方或西方均能

拾百九千一英

號三月六年七

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government, Public Health Authorities, and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.



Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID, Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is 37 times more active than lactic acid as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in

France and other countries as a specific for Gout, Rheumatism, and other Uric Acid Disorders; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few (if any) agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever. Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, Nephritis, Biliary Colic, Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking

URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles. URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that "Urodonal is to rheumatism what quinine is to fever."

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES 2, rue de Valenciennes, PARIS. Sole agents in Singapore and F. M. S. DEWEE Brothers

患尿酸者注意
此藥能溶解尿酸水為法國
專家製造經法政府衛生官
局及國家醫院用為醫治尿
酸症且能治癒此症不傷
臟腑除尿酸之痛苦且可完
全治愈其病凡會服用此藥
者皆予以証書法國及各國
醫學大家亦皆公認此藥為
醫治尿酸之唯一良藥
品英國各地現亦採用此藥
凡患風濕沙淋脚風骨節日
痛腎炎等症亦能治癒此
藥後即見痛苦減除其病漸
愈
烏蜜酒之功效已獲
官醫衛生局人之贊成此藥
之功用者以千萬計
風濕症之唯一良藥如金
藥之於風濕症
巴黎查地公司與九
三州府唯一代理人
德比亞公司
英一千九百廿年十月十
號